

俄藏敦煌文獻

俄羅斯科學院東方研究所聖彼得堡分所

俄羅斯科學出版社東方文學部 編

上海古籍出版社

俄羅斯科學院東方研究所
聖彼得堡分所藏敦煌文獻

⑥

Дх00001—Дх00600

上海古籍出版社

俄羅斯科學出版社東方文學部

一九九六年·上海

俄藏敦煌文獻

主 編 孟列夫(俄)

錢伯城(中)

副 主 編 ㄣ·ㄣ·丘古耶夫斯基(俄)

李偉國(中)

執行編輯 府憲展

編 輯 劉景雲 曹光甫 郭子建

攝 影 方 偉

責任編輯 劉景雲

裝幀設計 嚴克勤

俄藏敦煌文獻 ⑥

編 者 俄羅斯科學院東方研究所聖彼得堡分所

俄羅斯科學院出版社東方文學部
上海 古籍 出版 社

出 版 上 海 古 籍 出 版 社

上海瑞金二路二七二號 郵政編碼 二〇〇〇二〇
俄羅斯科學院出版社東方文學部
莫斯科茲維特諾大街二二號 郵政編碼 一〇三〇五一

印 製 上 海 古 籍 印 刷 廠

© 俄羅斯科學院東方研究所聖彼得堡分所
俄羅斯科學院出版社東方文學部
上海 古籍 出版 社

開本 787×1092 mm 1/8 印張四九·五 插頁 三五
一九九六年五月第一版 一九九六年五月第一次印刷

ISBN7-5325-2032-3 Z·286

**Рукописи из Дуньхуана
коллекции
Санкт - Петербургского
отделения
Института востоковедения
Российской Академии Наук**

⑥

Дх00001 – Дх00600

**Санкт – Петербургское отделение Института востоковедения
Российской Академии Наук
Главная редакция восточной литературы издательства
“Наука” Российской Академии Наук
Шанхайское издательство “Древняя книга”**

**Шанхайское издательство “Древняя книга”
Главная редакция восточной литературы издательства
“Наука” Российской Академии Наук
Шанхай 1996**

Dunhuang Manuscripts
Collected in the St. Petersburg
Institute of Oriental Studies
of the Academy of Sciences
of Russia

⑥

Дх00001—Дх00600

St. Petersburg Institute of Oriental Studies of the Academy of Sciences of Russia
The Central Department of Oriental Literature, "NAUKA" Publishing House
Shanghai Chinese Classics Publishing House

Shanghai Chinese Classics Publishing House
The Central Department of Oriental Literature, "NAUKA" Publishing House
Shanghai, 1996

敦煌吐魯番文獻集成

總策畫 魏同賢

顧問 季羨林

潘重規

饒宗頤

The Corpus of Dunhuang-Turfan Manuscripts

PLANNER-IN-CHIEF

Wei Tongxian

CONSULTANTS

Ji Xianlin

Pan Chonggui

Rao Zongyi

DUNHUANG MANUSCRIPTS IN RUSSIAN COLLECTIONS

EDITORS-IN-CHIEF

L. N. Menshikov (on Russian Part)
Qian Bocheng (on Chinese part)

DEPUTY EDITORS-IN-CHIEF

L. I. Chuguevski (on Russian part)
Li Weiguo (on Chinese part)

EXECUTIVE EDITOR

Fu Xianzhan

EDITORS

Liu Jingyun Cao Guangfu Guo Zijian

PHOTOGRAPHER

Fang Wei

EDITOR-IN-CHARGE

Liu Jingyun

COVER DESIGN

Yan Keqin

DUNHUANG MANUSCRIPTS IN RUSSIAN COLLECTIONS VOLUME 6

PARTICIPATING INSTITUTIONS

St. Petersburg Institute of Oriental Studies of the Academy of Sciences of Russia
The Central Department of Oriental Literature, "NAUKA" Publishing House
Shanghai Chinese Classics Publishing House

PUBLISHERS

Shanghai Chinese Classics Publishing House
(272 Ruijin Er Road, Shanghai 200020, China)
The Central Department of Oriental Literature, "NAUKA" Publishing House
(21, Tsvetnoy Blvd, 103051, Moscow, Russia)

PRINTER

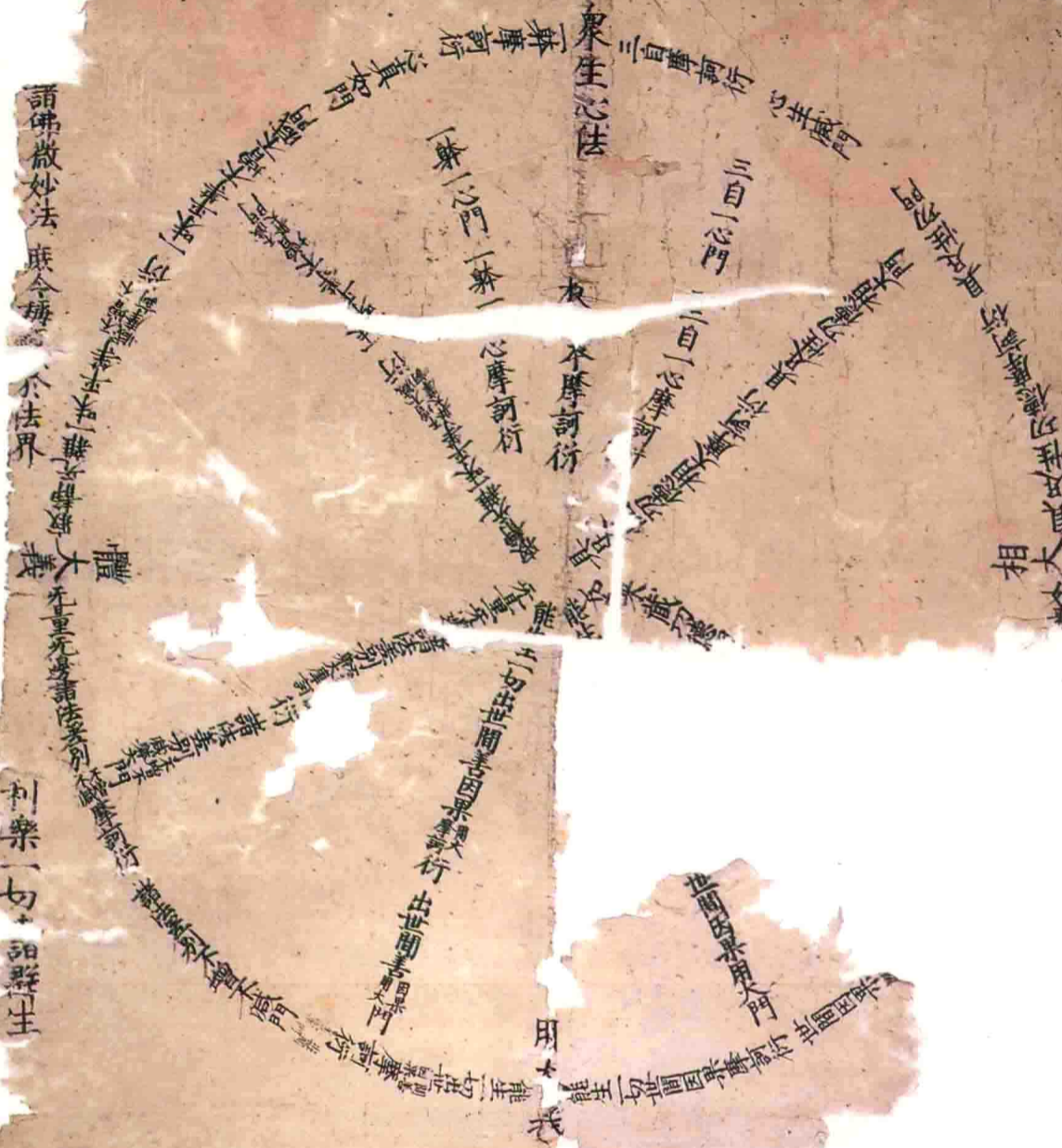
Shanghai Chinese Classics Printing Factory

© St. Petersburg Institute of Oriental Studies of the Academy of Sciences of Russia
The Central Department of Oriental Literature, "NAUKA" Publishing House
Shanghai Chinese Classics Publishing House

8 mo 787×1092mm 49.5 printed sheets 35 insets
First Edition May 1996 First Printing May 1996
ISBN7-5325-2032-3 Z · 286

謂此心... 此心... 心真... 心相... 言義者... 二者相... 其不一... 教故... 二去不... 河行... 檢彼... 行菩薩

化無礙佛甚深不二真如海文義乃妙修多羅



諸佛微妙法 應令... 不... 利樂一切 諸眾生

考唯下二大乘深妙獨尊屬於果海故論云性德圓備海... 者為接引上根眾生全將不二果海轉為因分先名之由確立名... 辨相用但隨能入所作之門真俗不同該入差別故論云譬如轉... 故義行相如何謂依根本摩訶衍中作起能依真諦以理自... 止名義行相如何謂依根本摩訶衍中作起能依真諦以理自... 生依門入所依根本摩訶衍又依根本摩訶衍中作起能依真諦... 衍又依根本摩訶衍上作起能依真諦無二禁大引... 重者謂有一類好略劣根眾生於前重摠不能悟入如來為... 根本摠辨通該法義言法義者即心境也心即所依靈蓋之法... 不避境中有心中境以於此法義之中皆具取照義故斯... 是前重能入門也何者謂前是所依真俗二諦今此法屬... 及下臨故問既是四種何成十六耶答一心本法冠惟唯由二... 以理自理以辨絕待真如門依斯趣入所依摩訶衍法於又一... 之所依根本摩訶衍法又於於大之上作起能依真諦差別門... 之所依摩訶衍法餘相用中各門法可以意得故於中將所

新菩薩經一卷

勅賈耽頌下之卅衆生每日念降孫陀佛一千口斷惡行
善今年大熱無人收刻有熱腫病死弟一虐病死弟天
行病死弟三丸死弟四腫病死弟五產生死弟六病患腹
死弟七白癰死弟八風黃死弟九水李病死弟十患眼死今
勸諸衆生寫一本兌一門身寫兩本兌一門寫三本兌一利若
不信者即許我門門上勝之得過此難但看六月三
家使一平五男同一婦僧尼門勸寫以經其經西涼并
正月百歲中特雷鳴兩聲有一石大如非石遂而遂行
即此見經報諸衆生今年大熱以饑寒

新菩薩經一卷

貞元拾九年正月日記

龍唯
巖岫之千重凌波濤之万里漸屆天竺次送
王城

佛說法華靈峯尚在

如來茂道 聖蹟仍留吹舍城中獻蓋之蹤

不泯給孤園內布金之地猶存三道寶階居

然目觀八大靈塔親觀所經三十餘國

凡應二十會敷菩提樹下屢攀折以淹留向

稱池邊幾濯纓而深鑿法師慈悲作室忍辱

為衣長齋則一食自資長坐則六時无倦又

古來翻譯之者莫不先出梵文後資漢譯

詞方憑於學者餘義則稟於僧徒今當

不如是矣既開五天竺語又詳二諦總宗譯

義綴文咸由於已出指詞定理匪假於傍求

起漢代之摩騰跨秦年之羅什西將梵本

經迫四百部合五十方頌

金剛座真容一臂舍利三百粒以證聖元年

夏五月方屆都焉

則天大聖皇帝出震應期乘輿親握紀紹隆

為務和濟為心爰命百寮兼勅四衆以備措

日鳳吹過雲香散六銖花飄五色鉗鉗濟濟

燁燁煌煌迎于上東之門置于授記之寺共于

闡三藏及大福先寺之沙門復禮西崇福

寺主法藏等翻花嚴經後至大福先寺與天

竺三藏寶思來多及授記寺主慧表沙門隸
莊慈訓等譯根本部律其大德等莫不四禪
凝慮六度冥懷懸法鏡於心臺朗戒珠於性

未得成仙
還樂住山

1606
un. 1320
C20-248
un. 248
1954

長安詞
天長地闊
要難

中國衆生

不可得

女帝得

本見報

方圓

手

好佳娘且

僧戒伴好佳娘

舍却金瓶銀

蓋好佳娘且

鉢盂管杖

好佳娘曹頭

龍馬娘佳娘

且須虎狼

子金却

龍錦

住且須

一東好佳娘

仙道不迷

惡心至好佳

今身

貓兒題

邈成身似虎苗

燕解如龍解走

過南北能行西

高東僧瑤畫壁

上圖下鎮懸空

伏惡親三教降

猱近六通顯記

左

方... 禮... 取... 吟... 洛... 白... 昂... 來... 學... 不...

入山讚文 伍臺山讚文 仙字道場屈岳請... 時間至心聽讚 五臺山獨龍 已際為天海 文殊振押不能 翻仙字大聖 文殊師利菩薩 仙字大州東北 有五臺山其 山意意已天連 東臺望見瑠璃 西臺望見見級 北國仙字大聖 文殊師利菩薩

六 Dx00278V 1.樂住山 2.長安詞 3.好住娘 4.入山讚文 五臺山讚文

八 Dx00294 太玄真一本際妙經最勝品第八

都教法師開因緣義不動實際而示假名巧
 群因果微妙方便又聞天尊貳言印可諸疑
 永斷心意感然此經微妙眾經中王何以故
 所說大故演真眾身是眾身本故所說身相
 有君宗故是故此經諸經中王取為第一群
 如軍眾破他軍陣為顯勝故立於勝幢遍引
 天魔異道所說亦於天尊所說經中取為殊
 勝是故此經是勝法幢令大乘人得聞此已
 生勇猛意不畏四魔志慕道果不生散倦此
 經如是名為度於彼岸无上法橋如此橋梁
 能令行人得至彼岸若有能備此經法者必
 登大羅真道彼岸列安樂處自在无為湛然
 常住群如大雲能注甘露潤一切長養萌
 牙今至華菓此經如是與大法雲等雨一乘甘
 露法雨普潤法牙生道華實不壞正果介時
 太上道君歎帝君日善哉善哉太極法師巧
 說譬喻如實不虛審諦真心可為眾生大法
 舟航大法慧炬能濟沈溺能開冥暗介時大
 眾見是希有大道集會又見道君成就極果
 又聞深法微妙之說甘露慈潤蕩諸煩惱咸
 得進位喜懼屏營莫知仰謝同時作禮懇慕
 尊顏稽首而退

太玄真一本際妙經最勝品第八

294

向日原... 昭公廿三年... 孫... 國... 迎... 也... 諸... 戎... 雜... 用... 庚... 禮...

封頂勾是

解也... 為... 明... 善... 他... 都... 傳...

經廿有二年春

自通為魯私屬... 臣... 滅... 奔... 及... 其... 君...

衛侯許男滕子伐

邾人戰于升陘

十有一月己巳朔

宋師敗績

三月... 伯如

— Dx00362 Dx01252 Dx01263 Dx01463 Dx02945 春秋左氏僖公二十一、二年傳

同前

義井生... 莖... 草... 嘉... 滿... 一... 池... 白... 花... 呈... 瑞... 色... 深... 水... 傍... 根... 流... 露... 滴... 羊... 首... 潤... 霜... 飛... 葉... 帶... 秋... 暫... 來... 翻... 洞... 裏... 空... 此... 遂... 忘... 憂...

同前

寒... 泉... 涼... 數... 丈... 忍... 草... 生... 寒... 空... 不... 近... 往... 來... 所... 岩...

居... 汲... 引... 中... 青... 洗... 一... 色... 霜... 茂... 三... 季... 勿... 隨... 風... 搖... 搖...

無... 窺... 桃... 李... 紅... 有... 時... 甘... 露... 潤... 芳... 風... 輕... 蕩...

蓮... 花... 德... 非... 求... 蘭... 蕙... 蕤... 託... 根... 於... 定... 水... 石... 葉... 垂...

龍... 宮... 豈... 憚... 嚴... 霜... 拂... 依... 古... 井... 桐...

同前

玉... 井... 休... 休... 微... 忍... 草... 生... 全... 國... 程... 瑞... 覽... 禁... 誌... 且... 浮... 雲... 千... 里...

蓋... 薄... 暮... 炎... 光... 一... 郡... 明... 青... 池... 綠... 孤... 標... 陸... 稱... 以... 白... 茅... 獨...

— Dx00153 詩三首

天下理悉枉時梁冀以外戚秉政繼果朝政張綱字文紀充使獨埋車輪闢

道不從乃撫牀而嘆諫士王宏發拘

大夫宏諫之乃抱柱而歎正遠

其福史記曰相州鄴縣臨黃河俗至每年三月三日取一人家童女置河中云

即水穴西門豹為縣令至時沈一至於河中自此遂絕以周昌之諫擢以

書曰高帝時周昌為御史大夫進諫高帝乃授趙國相若陸賈而直言

人體亮盡節忠言劉賜肆直無心讒口群官妬忌終無朝

晨猶大去途楊清酒醉之恨史記曰人家有猶友同族無友古人

喻人焉用讓臣賢士不敢進恐被讓也白駒之去皎皎來朝

青蠅大夫然高去位詩曰蒼蠅止于棘讓入同極

禮儀禮同天地非所

大禮與天地合其德折旋謂諸俎也器言人君崇禮務

各得其次序非為考擊鼓以成樂三子之禮以儉為節而

以儉約為禮之本源三百之儀以節文而作本當今服

後宮論語曰服周之冠周冠有文飾故人君服之以像德也

是其數得天正故人君行之晉武帝時有人負雉頭表帝以

別也尊卑乃

姬且之儀舊章貴賤周公姓姬名且姬制

禮以彰百官貴賤等

禮以彰百官貴賤等

禮以彰百官貴賤等

禮以彰百官貴賤等

禮以彰百官貴賤等

禮以彰百官貴賤等

禮以彰百官貴賤等

俄藏敦煌文獻第六冊目錄

№00001—№00600

俄 №00001	№02778	大方等大集經菩薩念佛三昧分卷第一不空見本願品第二之一	一			
俄 №00002		佛本行集經卷第四十七大迦葉因緣品下	一			
俄 №00002V		雜寫	二			
俄 №00003	№00026	禮懺文	二			
俄 №00004	№01744	大乘无量壽宗要經	三			
俄 №00005		大般若波羅蜜多經卷第三百六十五初分實說品第六十二之三	五			
俄 №00006	№01607	金剛般若波羅蜜經	六			
俄 №00007		金剛般若波羅蜜經	八			
俄 №00008	№02048	№02188	№02738	№02794	小道地經	八
俄 №00009	№02804	№10544			妙法蓮華經卷第四提婆達多品第十二	一
俄 №00010					大般涅槃經佛母品第□	二
俄 №00011A					天請問經	三
俄 №00011B					便麥麻曆	四
俄 №00011C					契約	四
俄 №00012A					妙法蓮華經卷第七觀世音菩薩普門品第二十五	五
俄 №00012B					請地狀	五